

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
74048TE	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba din seria 4000 Z Master, 122 cm	4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE
74053TE	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba din seria 4000 Z Master, 132 cm	4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE
74056TE	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba din seria 4000 Z Master, 152 cm	4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE

Se conformează legislaiei următoare:

2000/14/CE (zgomot), 2006/42/CE (Directiva privind mainile), 2014/30/UE (CEM)

Fiecare model listat a fost evaluat conform următoarelor standarde și/sau altor acte normative:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

ISO 11094:1991

ISO 3744:1995.

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Dispozitive atașate pentru toate modelele		
78463	Set sistem de colectare	2006/42/CE
02936	Set de lumini pentru drum	2006/42/CE, 2014/30/UE
78439	Set sistem de colectare	2006/42/CE
Dispozitive atașate pentru modelul 74048TE		
144-0386	Set de reciclare de 122 cm	2006/42/CE
144-0389	Set lumini de bază	2006/42/CE, 2014/30/UE
144-0390	Set electric de ridicare punte	2006/42/CE, 2014/30/UE

Model	Descriere	Directivă
78464 cu 145-1261	Set complet, 122 cm	2006/42/CE
Dispozitive atașate pentru modelul 74053TE		
144-0387	Set de reciclare de 132 cm	2006/42/CE
78465 cu 145-1262	Set complet de 132 cm cu Set CE de 132 cm	2006/42/CE
Dispozitive atașate pentru modelul 74056TE		
144-0388	Set de reciclare de 152 cm	2006/42/CE
78466 cu 145-1263	Set complet de 152 cm cu Set CE de 152 cm	2006/42/CE

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)	Putere sonoră garantată (dBA)	Turaie motor (rpm)
74048TE	Mașină de tuns iarba	122	105	105	3100
74048TE cu 78464 și 145-1261	Mașină de tuns iarba	122	105	105	2700
74053TE	Mașină de tuns iarba	132	104	105	3100
74053TE cu 78465 și 145-1262	Mașină de tuns iarba	132	104	104	2600
74056TE	Mașină de tuns iarba	152	105	105	3000
74056TE cu 78466 și 145-1263	Mașină de tuns iarba	152	104	105	2500

Determinate în conformitate cu ISO 11094:1991 i ISO 3744:1995.

Evaluarea conformității: Anexa VI

Instrucțiuni originale (RO)



Organism notificat: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, organism notificat 0036 în conformitate cu 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München, Deutschland / Germania

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel
Director inginerie
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Decembrie 20, 2024

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Nivel de vibrații la mână/bra (m/s²)*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s²)*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
74048TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74053TE	19	590	1,5	1,6	0,1	0,25	0,03
74056TE	19	612	1,6	1,8	0,1	0,28	0,04
74048TE cu 78464 și 145-1261	16,4	711	1,9	2,3	0,1	0,3	0,04
74053TE cu 78465 și 145-1262	19	723	1,8	2,0	0,1	0,28	0,04
74056TE cu 78466 și 145-1263	19	745	1,7	1,7	0,1	0,34	0,04

†Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) ¹	
	Nivel	Marjă de eroare
74048TE	90	1
74053TE	90	1
74056TE	90	1
74048TE cu 78464 și 145-1261	91	1
74053TE cu 78465 și 145-1262	90	1
74056TE cu 78466 și 145-1263	90	2

¹ Niveluri medii, măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.